



Брюксел, 16 февруари 2022 г.
(OR. en)

6005/22
ADD 1

FIN 122
PE-L 9

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Бюджетния комитет
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Препоръки на Съвета за освобождаване от отговорност на съвместните предприятия във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година – <i>Приемане</i>

ПРИЛОЖЕНИЕ 1:	Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия	2
ПРИЛОЖЕНИЕ 2:	Съвместно предприятие за изследване на управлението на въздушното движение в единното европейско небе (SESAR)	6
ПРИЛОЖЕНИЕ 3:	Съвместно предприятие „Чисто небе 2“	9
ПРИЛОЖЕНИЕ 4:	Съвместно предприятие „Инициатива за иновативни лекарства 2“	12
ПРИЛОЖЕНИЕ 5:	Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“	15
ПРИЛОЖЕНИЕ 6:	Съвместно предприятие „Електронни компоненти и системи за водещи позиции на Европа“ (ECSEL).....	19
ПРИЛОЖЕНИЕ 7:	Съвместно предприятие „Биотехнологични производства“	22
ПРИЛОЖЕНИЕ 8:	Съвместно предприятие Shift2Rail	25
ПРИЛОЖЕНИЕ 9:	Съвместно предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии	28

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

за освобождаване от отговорност на директора

на Европейското съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия

във връзка с изпълнението на бюджета

на Европейското съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия

за финансовата 2020 година

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение 2007/198/Евратом на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото¹, и по-специално член 5, параграф 3 от него и член 15, параграф 1, четвърта алинея от приложението към него,

като взе предвид Финансовия регламент на Европейското съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия, приет от неговия управителен съвет на 2 декември 2015 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Европейското съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ OB L 90, 30.3.2007 г., стр. 58.

² OB C 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за определени бележки от страна на Съвета, които са приложени към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тези бележки,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност директора на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

БЕЛЕЖКИ, ПРИДРУЖАВАЩИ
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
ЕВРОПЕЙСКОТО СЪВМЕСТНО ПРЕДПРИЯТИЕ ЗА ITER И РАЗВИТИЕТО НА
ТЕРМОЯДРЕНАТА ЕНЕРГИЯ

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на финансовия правилник на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъдат направени някои бележки.

Съветът обръща внимание на констатацията на Сметната палата, че годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година оповестяват неговия разчет за общите разходи за изпълнение на задълженията му във връзка с проекта ITER, но че все още съществува риск промените в основните допускания за разчета и експозицията на риск да доведат до значително увеличение на разходите и/или до допълнително забавяне на изпълнението на проекта ITER.

Съветът отбелязва констатациите на Сметната палата относно няколко недостатъка в ИТ приложението на Съвместното предприятие за управление на правни задължения и договори (DACC) и за управление на документи (IDM). Тези недостатъци включват, наред с другото, правни аспекти, свързани с изпълнението на рамката на СП за делегиране и използването на усъвършенствани електронни подписи, технически аспекти, включително установяването на настройки за правата за достъп на потребителите и използването на виртуални групови профили, и аспекти на вътрешния контрол, свързани с пълното съответствие на локалните ИТ системи с делегирането на права за разрешаване на плащания, както и с точността на счетоводните и финансовите данни. Съветът призовава Съвместното предприятие да гарантира правилното привеждане в съответствие на делегирането на права за разрешаване на плащания в своите локални ИТ системи с централната система за финансова информация (ABAC) на Комисията.

Освен това Съветът призовава Съвместното предприятие да подобри прозрачността на процедурите си за набиране на персонал, да приведе изцяло в съответствие метода за изчисляване на годишните вноски на членовете с относимите разпоредби на своя Финансов регламент и да синхронизира всяко по-нататъшно подобрене на своя портал за електронно възлагане на обществени поръчки с решението на Комисията за електронно възлагане на обществени поръчки.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

**за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор
на Съвместното предприятие за изследване на управлението на въздушното движение в
единното европейско небе (SESAR)
във връзка с изпълнението на бюджета
на съвместно предприятие SESAR
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета от 27 февруари 2007 г. за създаване на Съвместно предприятие за разработване на ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR)¹, и по-специално член 4б от него,

като взе предвид финансовия правилник на съвместно предприятие SESAR, приет от неговия административен съвет на 25 юни 2015 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на съвместно предприятие SESAR, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ OB L 64, 2.3.2007 г., стр. 1.

² OB C 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за една бележка от страна на Съвета, която е приложена към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тази бележка,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

**БЕЛЕЖКА, ПРИДРУЖАВАЩА
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ ЗА ИЗСЛЕДВАНЕ НА УПРАВЛЕНИЕТО НА
ВЪЗДУШНОТО ДВИЖЕНИЕ В ЕДИННОТО ЕВРОПЕЙСКО НЕБЕ (SESAR)**

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на финансовия правилник на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъде направена една бележка.

Съветът отбелязва констатацията на Сметната палата, че Съвместното предприятие нито е вписало получените средства по МСЕ като целеви приходи в своя бюджет за 2020 г. посредством коригиращ бюджет, нито ги е взело предвид при планирането на действителните нужди по съответния бюджетен ред. Това от своя страна е довело до значително непълно усвояване на бюджетния ред. Като взема предвид отговора на Съвместното предприятие, Съветът го призовава да подобри своето бюджетно планиране и управление на целевите приходи, за да се избегне такова непълно усвояване.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор

на съвместно предприятие „Чисто небе 2“

във връзка с изпълнението на бюджета

на съвместно предприятие „Чисто небе 2“

за финансовата 2020 година

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 558/2014 на Съвета от 6 май 2014 г. за създаване на съвместното предприятие „Чисто небе 2“¹, и по-специално член 12 от него,

като взе предвид финансовия правилник на съвместно предприятие „Чисто небе 2“, приет от неговия управителен съвет на 19 април 2016 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на съвместно предприятие „Чисто небе 2“, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ OB L 169, 7.6.2014 г., стр. 77.

² OB C 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за определени бележки от страна на Съвета, които са приложени към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тези бележки,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

БЕЛЕЖКИ, ПРИДРУЖАВАЩИ
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ЧИСТО НЕБЕ 2“

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъдат направени някои бележки.

Съветът обръща внимание на констатацията на Сметната палата, че Съвместното предприятие не е спазило изцяло финансовите правила относно реда за изпълнение на наличните бюджетни кредити, и призовава Съвместното предприятие да подобри своето бюджетно планиране и управление в това отношение.

Освен това Съветът призовава Съвместното предприятие да се въздържа от заобикаляне на целта за стабилен кадрови състав чрез използване на временно наети служители за задачи с постоянен характер и приканва Съвместното предприятие да намери други начини, като например приоритизиране или реорганизиране, за покриване на евентуални допълнителни нужди от персонал.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

**за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор
на съвместно предприятие „Инициатива за иновативни лекарства 2“
във връзка с изпълнението на бюджета
на съвместно предприятие „Инициатива за иновативни лекарства 2“
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 557/2014 на Съвета от 6 май 2014 г. за създаване на съвместното предприятие за изпълнение на втората инициатива за иновативни лекарства¹, и по-специално член 12 от него,

като взе предвид финансовия правилник на съвместно предприятие „Инициатива за иновативни лекарства 2“, приет от неговия управителен съвет на 22 декември 2015 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на съвместно предприятие „Инициатива за иновативни лекарства 2“, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ ОВ L 169, 7.6.2014 г., стр. 54.

² ОВ С 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за една бележка от страна на Съвета, която е приложена към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тази бележка,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

БЕЛЕЖКА, ПРИДРУЖАВАЩА

**ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ИНИЦИАТИВА ЗА ИНОВАТИВНИ ЛЕКАРСТВА 2“**

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на финансовия правилник на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъде направена една бележка.

Съветът взема под внимание констатацията на Сметната палата, че практиката на Съвместното предприятие за повторно активиране на неизползвани бюджетни кредити за плащания за административни разходи от предходни години до размера на неизпълнените поети задължения за административни разходи е довела до натрупване на неизползвани бюджетни кредити за плащания и ниска степен на изпълнение на административния бюджет на Съвместното предприятие (около 3% от общия бюджет). Като отбелязва въздействието на пандемията от COVID-19 върху планираните административни разходи, Съветът изразява съгласие със становището на Сметната палата и приканва Съвместното предприятие да активира отново за административния бюджет неизползваните бюджетни кредити за плащания от предходни години само доколкото бюджетните кредити за плащания за административни разходи за финансовата година са недостатъчни за покриване на задълженията за плащания за административни разходи за същата финансова година.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

**за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор
на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“
във връзка с изпълнението на бюджета
на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 559/2014 на Съвета от 6 май 2014 г. за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“¹, и по-специално член 12 от него,

като взе предвид финансовия правилник на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“, приет от неговия управителен съвет на 20 май 2016 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ ОВ L 169, 7.6.2014 г., стр. 108.

² ОВ С 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за определени бележки от страна на Съвета, които са приложени към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тези бележки,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

БЕЛЕЖКИ, ПРИДРУЖАВАЩИ
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ГОРИВНИ КЛЕТКИ И ВОДОРОД 2“

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъдат направени някои бележки.

Съветът взема под внимание констатацията на Сметната палата, че практиката на Съвместното предприятие за повторно активиране на неизползвани бюджетни кредити за плащания за административни разходи от предходни години до размера на неизпълнените поети задължения за административни разходи е довела до натрупване на неизползвани бюджетни кредити за плащания и ниска степен на изпълнение на административния бюджет на Съвместното предприятие (около 3% от общия бюджет). Като отбелязва въздействието на пандемията от COVID-19 върху планираните административни разходи, Съветът изразява съгласие със становището на Сметната палата и приканва Съвместното предприятие да активира отново за административния бюджет неизползваните бюджетни кредити за плащания от предходни години само доколкото бюджетните кредити за плащания за административни разходи за финансовата година са недостатъчни за покриване на задълженията за плащания за административни разходи за същата финансова година.

Съветът също взема под внимание констатацията на Сметната палата, че вследствие на недостатъци в използването на открита процедура за възлагане на обществена поръчка за рамково споразумение в ситуация на предимство поради по-голяма информираност, не може да бъде демонстрирано най-доброто съотношение между цена и качество. Съветът приканва Съвместното предприятие да подобри своите процедури за възлагане на обществени поръчки в ситуация на предимство поради по-голяма информираност, за да се осигури възможно най-доброто съотношение между цена и качество, което да бъде потвърдено чрез надлежна документация.

Съветът призовава Съвместното предприятие да се въздържа от използване на временно наети служители с постоянни назначения, като по този начин създава длъжности, подобни на постоянните, в допълнение към предвидените в щатното разписание. Съветът приканва Съвместното предприятие да намери други начини, като например приоритизиране или реорганизиране, за покриване на евентуални допълнителни нужди от персонал.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

**за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор
на съвместно предприятие „Електронни компоненти и системи за водещи позиции на
Европа“ (ECSEL)
във връзка с изпълнението на бюджета
на съвместно предприятие ECSEL
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 561/2014 на Съвета от 6 май 2014 г. за създаване на съвместното предприятие ECSEL¹, и по-специално член 12 от него,

като взе предвид финансовия правилник на съвместно предприятие ECSEL, приет от неговия управителен съвет на 10 октомври 2016 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на съвместно предприятие ECSEL, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ ОВ L 169, 7.6.2014 г., стр. 152.

² ОВ С 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за една бележка от страна на Съвета, която е приложена към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тази бележка,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

**БЕЛЕЖКА, ПРИДРУЖАВАЩА
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА
ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ЕЛЕКТРОННИ КОМПОНЕНТИ И СИСТЕМИ ЗА
ВОДЕЩИ ПОЗИЦИИ НА ЕВРОПА“ (ECSEL)**

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на финансовия правилник на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни. Независимо от това е необходимо да бъде направена една бележка.

Съветът отбелязва липсата на яснота и пълнота във финансовото отчитане на Съвместното предприятие във връзка с вноските на останалите партньори в проектите по 7РП, чието изпълнение то е поело от предшестващите го съвместни предприятия (ARTEMIS и ENIAC), и призовава Съвместното предприятие да коригира това в бъдеще.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

**за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор
на съвместно предприятие „Биотехнологични производства“
във връзка с изпълнението на бюджета
на съвместно предприятие „Биотехнологични производства“
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 560/2014 на Съвета от 6 май 2014 г. за създаване на съвместно предприятие „Биотехнологични производства“¹, и по-специално член 12 от него,

като взе предвид финансовия правилник на съвместно предприятие „Биотехнологични производства“, приет от неговия управителен съвет на 23 декември 2015 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на съвместно предприятие „Биотехнологични производства“, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ ОВ L 169, 7.6.2014 г., стр. 130.

² ОВ С 380, 11.11.2020 г., стр. 6.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за определени бележки от страна на Съвета, които са приложени към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тези бележки,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

БЕЛЕЖКИ, ПРИДРУЖАВАЩИ
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНО ПРЕДПРИЯТИЕ „БИОТЕХНОЛОГИЧНИ ПРОИЗВОДСТВА“

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на финансовия правилник на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъдат направени някои бележки.

Съветът отбелязва със загриженост, че в края на 2020 г. непаричните вноски на членовете от промишления сектор за допълнителни дейности по „Хоризонт 2020“ са достигнали едва 53% от установената минимална цел. Като взема предвид отговора на Съвместното предприятие, Съветът призовава да продължат усилията за постигане на установената цел за вноските на членовете от промишления сектор за допълнителни дейности.

Съветът насърчава Съвместното предприятие да обхване възможно най-пълно четирите стратегически демонстрационни теми в съответствие с програмата си за научни изследвания в работния план.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

**за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор
на съвместно предприятие Shift2Rail
във връзка с изпълнението на бюджета
на съвместно предприятие Shift2Rail
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 642/2014 на Съвета от 16 юни 2014 г. за създаване на съвместното предприятие Shift2Rail¹, и по-специално член 12 от него,

като взе предвид финансовия правилник на съвместно предприятие Shift2Rail, приет от неговия управителен съвет на 11 декември 2015 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на съвместно предприятие Shift2Rail, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ ОВ L 177, 17.6.2014 г., стр. 9.

² ОВ С 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за една бележка от страна на Съвета, която е приложена към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тази бележка,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

**БЕЛЕЖКА, ПРИДРУЖАВАЩА
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНО ПРЕДПРИЯТИЕ SHIFT2RAIL**

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъде направена една бележка.

Съветът отбелязва със загриженост, че управителният съвет на Съвместното предприятие не спазва своите правила за предотвратяване и управление на конфликти на интереси, приложими за органите на Съвместното предприятие. Като взема предвид отговора на Съвместното предприятие, Съветът призовава актуализираните автобиографии и декларации за конфликт на интереси на всички членове от частния сектор да бъдат публикувани възможно най-скоро на уебсайта на Съвместното предприятие.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от

**за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор
на Съвместното предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни
технологии във връзка с изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие за
европейски високопроизводителни изчислителни технологии
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/1173 на Съвета от 13 юли 2021 г. за създаване на Съвместно предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии и за отмяна на Регламент (ЕС) 2018/1488¹, и по-специално член 4 от него,

като взе предвид финансовия правилник на Съвместното предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии, приет от неговия управителен съвет на 20 февруари 2020 г.,

след като разгледа отчета за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Съвместното предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии, наричано по-нататък „Съвместното предприятие“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Съвместното предприятие за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Съвместното предприятие по констатациите на Сметната палата²,

¹ ОВ L 256, 19.7.2021 г., стр. 3.

² ОВ С 458, 20.11.2021 г., стр. 20.

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за определени бележки от страна на Съвета, които са приложени към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тези бележки,

като има предвид, че в резултат на посочената проверка се установи, че изпълнението на бюджета на Съвместното предприятие е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност изпълнителния директор на Съвместното предприятие във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

БЕЛЕЖКИ, ПРИДРУЖАВАЩИ
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
СЪВМЕСТНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ ЗА ЕВРОПЕЙСКИ ВИСОКОПРОИЗВОДИТЕЛНИ
ИЗЧИСЛИТЕЛНИ ТЕХНОЛОГИИ

Съветът приветства становището на Сметната палата, в което се посочва, че във всички съществени аспекти годишните отчети на Съвместното предприятие дават вярна представа за неговото финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от неговата дейност, парични потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент на Съвместното предприятие, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Независимо от това е необходимо да бъдат направени някои бележки.

Съветът взема под внимание ниското равнище на изпълнение на плащания както за административни, така и за оперативни разходи, и насърчава Съвместното предприятие да ускори извършването на плащанията.

Относно вътрешния контрол на Съвместното предприятие Съветът отбелязва, че в края на 2020 г. Съвместното предприятие все още е трябвало да завърши няколко действия по отношение на принципите за контрол, свързани с оценката на риска, и дейностите по контрол и мониторинг. Ето защо Съветът призовава Съвместното предприятие да завърши тези действия във възможно най-кратък срок.

По същия начин към края на 2020 г. Съвместното предприятие не е разработило надеждни процедури за валидиране и сертифициране на непарични вноски, декларирани от неговите членове от частния сектор и участващите държави, нито е установило подходяща счетоводна процедура за признаването на тези непарични вноски. Поради това Съветът призовава Съвместното предприятие да реши този въпрос възможно най-скоро, за да се даде възможност за управление, мониторинг и докладване относно постигането на минималното равнище на непарични вноски, които трябва да бъдат направени от членовете от частния сектор и участващите държави.